

דער נאָרמאַלער אַרבעטער

THE ISRAELITE

Canadian Jewish Weekly

796 Main Street.

Vol. III. No. 22. Winnipeg, Thursday, July 18th, 1912.

ווינפּעג, דאנערשטאג, ד' אב, תרע"ב.

צערעמאני פון ווינקעל שטיין דעם 28 מען יולי

דער נאָרמאַלער אַרבעטער פּעלעבסער יונגער רעווענוד, ד' דוש. ק. לעווין פּערלאַזש דעם 28סטן דעצעמבער מאנאט די שטאט ווינפּעג און פּאַרטי אב קיין העלענא, מאנאטא (ווינפּעג סטייטס) וואוהין די קאנאדא-רעפּאַרם קהילה געהט איהם ארום און צוהאלט א פיעל גרעסערע נעחאלט. דא האט רעו. לעווין בעקומען 12 הונדערט דאָר-לאָר א אהר, ווערענדי אין העלענא לעצטען זונטאג האבען די מעכטערס פון, שערי שמים פּערנאשטאלמעט א אבשידע רעסעפּשאן אין סקול רום פון דער שוהל. ביי 150 מענער און פרויען זיינען אנוועזענדי געווען. דער פּרנס ס. האלד און נעווען שטערמאן, א ריב-שטיין דער פּרעוידענט פון דער שוהל האט דער ערשטער גערעדט און אנגע-וועזען אויף רעו. לעוויןס ליסטונגען. נאכדער האט ד' ה. א. אייזיק דער לאנגע דעם רעו. לעווין א נאליגענטע זינער אלס מתנה. די לידים אייד פון שליש שמים האבען דער מאדאט-לע-וין אונטערגעשראנען א בריליאנטער נעם לאקאט. עס האבען אויך גערעדט ד' ר. לעוויןסאן, ס. פ. ר. ד' ר. אבטיסאן און אנדערע רעו. לעווין האט געענטפערט אויף דער רעדעס. זיין ענטפער האט ארויסגעווען טרעהערן ביי אלעמען און אויך פרייז רעדנער אלען האבען זיך טרעהערן געוועזען אין די אויגען.

דער נאָרמאַלער אַרבעטער פּעלעבסער יונגער רעווענוד, ד' דוש. ק. לעווין פּערלאַזש דעם 28סטן דעצעמבער מאנאט די שטאט ווינפּעג און פּאַרטי אב קיין העלענא, מאנאטא (ווינפּעג סטייטס) וואוהין די קאנאדא-רעפּאַרם קהילה געהט איהם ארום און צוהאלט א פיעל גרעסערע נעחאלט. דא האט רעו. לעווין בעקומען 12 הונדערט דאָר-לאָר א אהר, ווערענדי אין העלענא לעצטען זונטאג האבען די מעכטערס פון, שערי שמים פּערנאשטאלמעט א אבשידע רעסעפּשאן אין סקול רום פון דער שוהל. ביי 150 מענער און פרויען זיינען אנוועזענדי געווען. דער פּרנס ס. האלד און נעווען שטערמאן, א ריב-שטיין דער פּרעוידענט פון דער שוהל האט דער ערשטער גערעדט און אנגע-וועזען אויף רעו. לעוויןס ליסטונגען. נאכדער האט ד' ה. א. אייזיק דער לאנגע דעם רעו. לעווין א נאליגענטע זינער אלס מתנה. די לידים אייד פון שליש שמים האבען דער מאדאט-לע-וין אונטערגעשראנען א בריליאנטער נעם לאקאט. עס האבען אויך גערעדט ד' ר. לעוויןסאן, ס. פ. ר. ד' ר. אבטיסאן און אנדערע רעו. לעווין האט געענטפערט אויף דער רעדעס. זיין ענטפער האט ארויסגעווען טרעהערן ביי אלעמען און אויך פרייז רעדנער אלען האבען זיך טרעהערן געוועזען אין די אויגען.

אין דער צייט ווען דא פּערהאנדעלט מען מיט די ארבייטער, טהוען דערווייל די באסעס זייערס און זיינען זיך נוקם אין די סטריקערס אויף די גרויס-סטע אופגוס. אויז איז יעצט בעקאנט געווארען אז די באסעס האבען געהענ-גען א פאנדע שלענגערס, זיי פראוואציר-רען און העצען די ענלישע ארבייטער

אין דער צייט ווען דא פּערהאנדעלט מען מיט די ארבייטער, טהוען דערווייל די באסעס זייערס און זיינען זיך נוקם אין די סטריקערס אויף די גרויס-סטע אופגוס. אויז איז יעצט בעקאנט געווארען אז די באסעס האבען געהענ-גען א פאנדע שלענגערס, זיי פראוואציר-רען און העצען די ענלישע ארבייטער

מאנומענט פאר לאַרד סעלדורק.
דינסטאג 10 אהר אין דער פּרחה האט דער דיוק אף קאנאדא אין דער אנוועזענדיג פון א גרויסע מאסע מענ-גען און אלע פארשטעהער פון שטאט און פראווינציאלער רעווענוד אונטער-געלעגט מיט גרויס צערעמאני דעם ווינקעל שטיין פאר א מאנומענט פון לאַרד סעלדורק אויף א סאוסה איסטערן קארנער פון פארטידוס עוועניו און מיין סטריט.

מאנומענט פאר לאַרד סעלדורק.
דינסטאג 10 אהר אין דער פּרחה האט דער דיוק אף קאנאדא אין דער אנוועזענדיג פון א גרויסע מאסע מענ-גען און אלע פארשטעהער פון שטאט און פראווינציאלער רעווענוד אונטער-געלעגט מיט גרויס צערעמאני דעם ווינקעל שטיין פאר א מאנומענט פון לאַרד סעלדורק אויף א סאוסה איסטערן קארנער פון פארטידוס עוועניו און מיין סטריט.

מאנומענט פאר לאַרד סעלדורק.
דינסטאג 10 אהר אין דער פּרחה האט דער דיוק אף קאנאדא אין דער אנוועזענדיג פון א גרויסע מאסע מענ-גען און אלע פארשטעהער פון שטאט און פראווינציאלער רעווענוד אונטער-געלעגט מיט גרויס צערעמאני דעם ווינקעל שטיין פאר א מאנומענט פון לאַרד סעלדורק אויף א סאוסה איסטערן קארנער פון פארטידוס עוועניו און מיין סטריט.

מאנומענט פאר לאַרד סעלדורק.
דינסטאג 10 אהר אין דער פּרחה האט דער דיוק אף קאנאדא אין דער אנוועזענדיג פון א גרויסע מאסע מענ-גען און אלע פארשטעהער פון שטאט און פראווינציאלער רעווענוד אונטער-געלעגט מיט גרויס צערעמאני דעם ווינקעל שטיין פאר א מאנומענט פון לאַרד סעלדורק אויף א סאוסה איסטערן קארנער פון פארטידוס עוועניו און מיין סטריט.

מאנומענט פאר לאַרד סעלדורק.
דינסטאג 10 אהר אין דער פּרחה האט דער דיוק אף קאנאדא אין דער אנוועזענדיג פון א גרויסע מאסע מענ-גען און אלע פארשטעהער פון שטאט און פראווינציאלער רעווענוד אונטער-געלעגט מיט גרויס צערעמאני דעם ווינקעל שטיין פאר א מאנומענט פון לאַרד סעלדורק אויף א סאוסה איסטערן קארנער פון פארטידוס עוועניו און מיין סטריט.

מאנומענט פאר לאַרד סעלדורק.
דינסטאג 10 אהר אין דער פּרחה האט דער דיוק אף קאנאדא אין דער אנוועזענדיג פון א גרויסע מאסע מענ-גען און אלע פארשטעהער פון שטאט און פראווינציאלער רעווענוד אונטער-געלעגט מיט גרויס צערעמאני דעם ווינקעל שטיין פאר א מאנומענט פון לאַרד סעלדורק אויף א סאוסה איסטערן קארנער פון פארטידוס עוועניו און מיין סטריט.

EST. 1879
ALLOWAY & CHAMPION
איב איהר דענקט אהיים צו פאָרען.
עס מאכט נישט אויס מוס וועלכער שיף, מיר קענען אייך צופרידענשטעלען. מיר זיינען אנגענומען פאר די גרעסטע און בעסטע שטעלע שיף קאמפאניעס. אונזערע אידישע בעאמטע שטעלען זיך גערן צו אייער דיענסט צו געבען אייך אלע אויסקונפטע וועגען אייער רויזע. מיר האלטען שטענדיג אין אונזער קאסע א גרויסע סוכע רוישישע, עסט יויבישע און פּרעב-רע געלדער און פּרעקויפּען צו מעסיגע פרויען. געלד געשיקט אין אלע וועלט מהיילען.
אַללאַוועי און טשעמפּיאַן בענקערס און בראַקערס
362 & 667 MAIN STREET

אין דער צייט ווען דא פּערהאנדעלט מען מיט די ארבייטער, טהוען דערווייל די באסעס זייערס און זיינען זיך נוקם אין די סטריקערס אויף די גרויס-סטע אופגוס. אויז איז יעצט בעקאנט געווארען אז די באסעס האבען געהענ-גען א פאנדע שלענגערס, זיי פראוואציר-רען און העצען די ענלישע ארבייטער

דער יענע פון די לעבטאָרע און סאָקאַטשעוואַ.
דער בעסטער בעווייז און ריסיפּרא-סיט איז נאך נישט מוס האט בעוויזען דער גרויסער יענע וואס די ליבעראלע פארטי האט נור וואס געהאט אין די פראווינציאלע וואהלען אין סאקאט-שעוואַן. אבאחאל דער מיניסטער פון אינערן האט האדשערס איז אריין גע-קומען מענעדזשען דעם קאמפּיין, דאך איז דער יענע געווען א פאלשענדי-לעך די קאנפּרוואטיווען האבען פּער-לארען איינזע מיטס וועלכע זיי האבען געהאלטען פון פרייער און די רעגיר-ונג האט געוואונען צוריק אלע מיניס-טרארען און וועט האבען נאך א גרעסער-רע מעהרהייט ווי ביז יעצט.

פּערלאַזש און אַ נאַראַטערי סטאַד.
א נעטען עקספּיריענעס בומשער באי-קיינע דערווערן צייט פון דעם 28סטן יולי. נאכפּרענען ביי דעם פּיינשטיין, 729 סטעלא עוועניו, 44

פּערלאַזש און אַ נאַראַטערי סטאַד.
א נעטען עקספּיריענעס בומשער באי-קיינע דערווערן צייט פון דעם 28סטן יולי. נאכפּרענען ביי דעם פּיינשטיין, 729 סטעלא עוועניו, 44

ערשטער אידישער רעפּעסטיט אַפּיס אין דער נאָרד ענד.
ווער עס האָט הייזער אָדער לאַטס צו פּערקויפּען, אָדער ווער עס וויל קויפּען, ווער עס וויל ביישען לאַטס פאַר הייזער אָדער פאַרמס, זאל זיך ווענדען צו
ב. ראַבּינאַטאָן און וואָהן
אין 1-2 292 סעלקירק עוועניו
נעמען אָן הייזער צו פּערקויפּען און רענטען. שבת געשלאָסען. זונטאָג אָפּען
רעוידענעס 539 פּרינסטאָרד עוועניו
קאָנטראַקטאַרס און בילדערס.
אונזער נאַמען איז אייך א נאַראַטערי פאַר רעאַלע ביזנעס.

מער דארף נישט געהן נאָקעס אָדער באַרוועס
ווייל צו דער בילינגטער פרויע קריגט איהר א נעטען מוס ביי אונז ווי אויך א פאר שיד און אנדערע זאכען וואס א מענטש דארף האבען. נישט און נישט מהייל-ער איז אונזער מאטא.
Grand Clothing Co.
800 Main Street
האַפּטאָן און כּוין, פּראָפּריעטאָרס.
אייער נאָם בעקאנטער רעיל עסטייט מאן מיר. ה. שירלעך מאכט בעקאנט זיינע פרויען או ער מוסט אויפּער-זיין אפּיס פון 880 מיין סטריט אין 854 מיין סט. פּהאַן סט. דוש. 162

געדענקט, נעקסטע זונטאג, 21סטן דזשוליי, 11 אהר פריה, פאָהרמא" שיף.